



PÕHJA-TALLINNA SÕNUMID

Valimis-
päevani
on jäänud



WWW.TALLINN.EE/POHJA

WWW.FACEBOOK.COM/POHJATALLINN

TIRAAŽ 27 100

VALIMISTE ERI 2017

Põhjatallinlased saavad valida

204 kandidaadi seast

Kohalike omavalitsuste valimised on ukse taga. Kui valimispäev saabub 15. oktoobril, algab hääletamine tegelikult juba mõne päeva pärast – 5. oktoobril, mil läheb lahti eelhääletamine.

Ajavahemikul 5. kuni 8. oktoober saavad kõik Põhja-Tallinna hääleõiguslikud elanikud, sõltumata elukohast, anda oma hääle valimisjaoskonnas nr. 79, mis asub Stroomi keskuses (Tuulemaa tn. 20). 9. oktoobril avatakse juba elukohajärgsed jaoskonnad. Eelhääletus kestab 5. oktoobrist kuni 11. oktoobrini ja sel ajal on jaoskonnad avatud kella 12.00 kuni 20.00.

Samal ajal eelhääletamisega käib ka elektrooniline hääletus. See käib kas ID-kaardi või mobiil-ID abil. E-hääletada saab veebiküljel www.valimised.ee, sealt samast saab ka täpsemad juhtnöörid. Elektrooniline hää-

letus kestab 5. oktoobrist kuni 11. oktoobrini kella 09.00 kuni 18.00.

Pärast eelhääletuse lõppu tuleb kolmepäevane paus, ehk 12., 13. ja 14. oktoobril hääletamist ei toimu mitte mingil kujul. Ja seejärel saabub Suur Valimispäev. Pühapäeval, 15. oktoobril kella 09.00 kuni 20.00 toimub hääletamine kõikides elukohajärgsetes jaoskondades. Üldiselt saavad Põhja-Tallinna elanikud hääletada samades kohtades, kus eelmiste valimiste korralgi. Erandiks vaid need valijad, kes varem käisid hääletamas nüüdseks kadunud Ranniku koolihoones ja Tallinna Transpordikoolis. Esimesed hääletavad vahetus läheduses asuvas Stroomi keskuses ja teised üle tee Kaupluses Ülle (Tehnika tn. 15). Kui eelmistel kohalikel valimistel oli Põhja-Tallinnas kokku 13 valimisjaoskonda, siis praegustel valimistel on valijad jaota-

tud 12 jaoskonna vahel.

Avaldame tänases ajalehes ka suure valimisjaoskondade kaardi koos piltide ja aadressitega. Oma elukohajärgse valimisjaoskonna võib kergesti leida ka internetist spetsiaalsel veebilehel valimised.rahvastikuregister.ee. Infot võib küsida ka Põhja-Tallinna linnaosavalitsuse numbrilt 645 7057 nii valimiste eel kui valimiste ajal.

Kohalikud valimised erinevad riigikogu ja Europarlamendi valimistest selle poolest, et kohalike omavalitsuste valimistel saavad hääletada ka mitte-kodanikud ja teiste riikide kodanikud – muidugi eeldusel, et neil on olemas alaline elamisloa ja püsiv elukoht on kantud rahvastikuregistrisse 15. septembri seisuga. Esmakordselt saavad valimiskastide juurte tulla ka 16-aastased valijad.

Avaldame selles lehes ka kandidaatide nimekirja koos

■ KES SAAB HÄÄLETADA?

TALLINNA LINNAVOLIKOGU VALIMISEL ON HÄÄLETAMISÕIGUS VALIMISPÄEVAL 16-AASTASEKS SAANUD

- Eesti kodanikul, kelle püsiv elukoht Eesti rahvastikuregistri andmetel 15. septembri 2017 seisuga asub Tallinna linnas;
- Euroopa Liidu kodanikul, kelle püsiv elukoht Eesti rahvastikuregistri andmetel 15. septembri 2017 seisuga asub Tallinna linnas;
- Välismaalasel, kelle püsiv elukoht Eesti rahvastikuregistri andmetel 15. septembri 2017 seisuga asub Tallinna linnas ning kes elab Eestis pikaajalise elaniku elamisloa või alalise elamisõiguse alusel.

HÄÄLETAMISÕIGUS PUUDUB ISIKUL, KES ON:

- valimisõiguse osas teovõimetuks tunnistatud;
 - kohtu poolt süüdi mõistetud kuriteos ja kannab vanglakaristust.
- Välismaalane on kohaliku omavalitsuse volikogu valimise seaduse mõttes isik, kes ei ole Eesti ega muu Euroopa Liidu liikmesriigi kodanik, nt Vene Föderatsiooni kodanik või kodakondsuseta isik, kes elab Eestis pikaajalise elaniku elamisloa või alalise elamisõiguse alusel.

kandidaatide numbritega. See-kord kandideerib Põhja-Tallinnas 204 kandidaati. See on umbes sama palju, kui eelmistel kohalikel valimistel. Ülekaalukalt kõige pikem nimekiri on Keskerakonnal – valida saab 65 kandidaadi vahel. Kõige lühem nimekiri valimisliitudel “Hääled” ja “Eesti ellujäämisliikumine” –

mõlema nimekirjas on vaid 1 kandidaat. Peaaegu 40 protsenti Põhja-Tallinna kandidaatidest moodustavad naised.

Muide, valijate hulk Põhja-Tallinnas on viimastel aastatel märgatavalt suurenenud – kui eelmistel valimistel oli valijaid kokku 46 482, siis nüüd neid on 48 870. ■

Sõle spordikeskus avab ukse oktoobri alguses

Kahtlemata selle aasta kõige oodatum sündmus Põhja-Tallinnas on Sõle spordikeskuse ja ujula avamine.

Ettevalmistamistused on jõudnud lõppsiirdele. Praegu käivad veel viimased pintsli-tõmbed, koristustööd ja tehnika seadistamine.

Spordikeskuse ja ujula avamine on praeguse seisuga planeeritud 11. oktoobriks. Täpsem teave selle kohta saabub lähipäevil.

Suur 8 rajaga ujula ja lastebassein on juba veega täidetud ja ootavad uujaid. Ujulat hakkavad kasutama treeninguteks ja võistlusteks sportlased, kuid 2 rada on alati vabad ja avatud kõigile spordikeskuse külastajatele.

Lastebasseinis hakkavad toimuma ujumistrennid lasteaedade lastele.

Väga populaarne on koolide ja spordiklubide seas pallimängusaal, mida on võimalik spetsiaalsete kardinatega jagada kolmeks osaks, samuti võivad seal toimuda korvpalli- ja võrkpallivõistlused.

Keskuses on mitmeid erinevatele spordialadele mõeldud saale, sealhulgas Eesti parim vehklejate saal, judo saal ja hästi varustatud jõusaal. Spordihoonet kõrval asub kunstmurgajalgpallisaal suure tribüüniga ligi 400 kohaga. ■

Kohaliku omavalitsuse volikogu valimised 2017

N 5.10	R 6.10	L 7.10	P 8.10	E 9.10	T 10.10	K 11.10	N 12.10	R 13.10	L 14.10	P 15.10.2017
EELHÄÄLETAMINE										VALIMISPÄEV
Hääletamine valimisjaoskonnas nr. 79, mis asub Stroomi keskuses (Tuulemaa 20). Valida saavad nii elukohajärgse jaoskonna valijad kui valijad väljaspool elukohajärgset jaoskonda 12.00–20.00				Hääletamine elukohajärgsetes jaoskondades 12.00–20.00			Hääletamist ei toimu			Hääletamine elukohajärgsetes jaoskondades 9.00–20.00
E-hääletamine 9.00–18.00										Kodus hääletamine

■ LINNAOSAVANEMA VEERG

Jälle mängitakse valimistel “vene kaardile”

Raimond Kaljulaid,

Põhja-Tallinna linnaosa vanem

Ma olin võib-olla naiivne, kuid ma tõesti lootsin, et need valimised tulevad teistsugused. Oleksin tahtnud näha, et rohkem räägitakse linna tulevikust kui asjadest, mis linna juhtimist absoluutselt ei puuduta. Muidugi ma eksisin.

Nende valimiste üks põhiteemasid on kindlasti nõ vene küsimus. Vene kaart mängiti väga tugevalt lauda lubadusega kaotada venekeelsed lasteaiad. Seejärel aga hakati arutama nõ “hallide passide” küsimust.

Sellest, et hallide passide omanikelt tuleks võtta hääleõigus, on räägitud ka varem – samuti enne valimisi. Uue ideena käidi välja ettepanek lõpetada hallide passide kehtivus ning vihjati, et seejärel saaks kodakondsuseksami mitte sooritanud inimesed kui illegaalid riigist välja saata.

Sellise retoorikaga on väga lihtne ajada inimesi tülli. See on teatud erakondadele ja poliitikutele erakordselt kasulik, aga kahjustab väga tugevalt ühiskonda tervikuna, kahjustab riiki.

Põhja-Tallinn on tugevalt mitmerahvuseline linnaosa. Ligi pooled põhjatallinlastest on eestlased, teise poole moodustavad suure osas vene rahvusest inimesed. See on fakt ja sellega tuleb ka linnaosa juhtides arvestada.

Riiklikul tasemel moodustavad venelased kolmandiku eesti elanikkonnast.

On erakordselt kahetsusväärne, et 25 aastat pärast Eesti taasiseseisvumist ei ole me ikka veel suutnud edasi liikuda ja endiselt on valimiste eel pinged eri rahvusest inimeste vahel, mida populistlikud poliitikud õhutavad selleks, et saada hääli.

Ma tahan, et me jõuaksime sinnamaani, et kõik võtaksid loomulikult, et Tallinn on mitmerahvuseline linn, kus räägitakse eri keeltes. Tallinn on seda aastasadu olnud.

Põhja-Tallinn on samuti mitmerahvuseline linnaosa. Ja jääb selleks.

Meil on muide väga suur rahvusvaheline kogukond. Mõned päevad tagasi näiteks kohtasin kampaaniat tehes naist Ameerikast Oklahomast – kes samuti hääletab meie kohalikel valimistel, sest elab püsivalt Tallinnas.

Külastades Lüüra üritusi on lihtne veenduda, kui palju erinevatest rahvustest inimesi meil elab, kellel on oma keel, omad traditsioonid. Meil on linnaosas erinevad kirikud ja kõigisse neisse tuleb suhtuda austusega.

Siin elavatest vene inimestest ei ole võimalik teha eestlasi täpselt nagu N Liidul ei õnnestunud mitte kellestki teha “nõukogude inimest”. Eestlased jäävad eestlasteks, venelased venelasteks, soomlased soomlasteks ja nii edasi.

Ma loodan, et kunagi mõistab seda valdav osa ühiskonnast ning rahvusküsimus ja “vene kaart” jäävad tulevikus valimistel välja käimata. ■



PÕHJA-TALLINNA SÕNUMID

Väljaandja: Põhja-Tallinna Linnaosa Valitsus
Aadress: Niine 2, 10414 Tallinn
Toimetaja: Maksim Rogalski
E-post: maksim.rogalski@tallinnlv.ee
Telefon: 645 7012

Trükk: Kroonpress
Kirjastaja: Harjumaa Ühinenud Meedia, www.harjuelu.ee
Koduleht: www.tallinnlv.ee/pohja
Facebook: www.facebook.com/pohjatallinn
Reklaam: pohja@tallinnlv.ee

Pelgulinna väljaku haljastus teeb rulatamise ohutumaks

23. septembril toimus Kolde pst. ja Ristiku tn ristmikul asuval platsil Pelgulinna puhkepäev, mille raames oli võimalik võtta osa tasuta tõukeratta treeningust ja tänavapinki turniirist. Päeva jooksul toimusid ka mitmed teised tegevused.

Ürituse raames tutvustati uuendatud platsi, millest saab Pelgulinna asumis peaväljak. Tööde esimese etapi käigus paigaldati haljastuse jaoks mõeldud Itaaliast tellitud konteinerkastid ühes mugavate pinkidega, samuti prügikastid, jalgratahoidjad ja infostend.

Pingid ja lillekastid täidavad ka piirde rolli, mis tõstab rulatajate ja tõukerattaga sõitvate laste ning noorte ohutust. Järgmisel aastal on kavas väljaku uuendamist jätkata, rajades sinna mänguväljaku ja vahetades välja tänavakatted. ■



Parkimisplatsist on saanud Pelgulinna asumis peaväljak. Aleksandr Gužov

Uus mängulinnak Kopli kalmistupargis

Kopli kalmistupargi laste mänguväljakule paigaldati mängulinnak kuni 12 aastastele lastele, lisaks veel mängumaja väiksematele ja kausskarussell. Samuti uuendati pingid, paigaldati uued prügikastid ja toodi juurde liiva.

Mänguplatsi kordategemine viibis mõnevõrra, kuid nüüd on see valmis. Kopli kalmistupargi uuendamistööde käigus paigaldati ka mitmed uued pingid ja prügikastid, uuendati pargiteed ja selle juurde kuuluvad trepid, parandati piirdeaed, paigaldati infostendid ning tehti korda purskkaev. Tööd läksid maksma ligikaudu 90 tuhat eurot. ■



Kopli kalmistupargi mänguväljak uuenes. Aleksandr Gužov

Põhja-Tallinna sotsiaalmaja ehitatakse ümber

Linn andis teisipäeval 26. septembril Põhja-Tallinnas asuva Paagi 10 sotsiaalmaja rekonstrueerimiseks üle ehitajale. Ehitustööd kestavad 18 kuud.

Kui siamaani puudusid 1972. aastal ehitatud seitsmekorruselise hoone korterites individuaalsed pesemis- ja söögitegemise võimalused, siis renoveer-

rimistööde tulemusena paigaldatakse korteritesse omaette tualettruumid, pliigid ja kraanikausid.

Rekonstrueerimistööde käigus soojustatakse hoone fassaad ja katus, renoveeritakse kogu küttesüsteem ja vahetatakse välja ventilatsioonisüsteem. Hoone katusele paigaldatakse päikesepaneelid, liftid renoveer-

ritakse ja röödud klaasitakse. Esimene korrus kohandatakse liikumispuudega inimeste vajadusi rahuldavaks elamispiinnaks.

Kokku saab hoones olema 265 korterit.

Renoveerimisprojekti maksumus on ligi 8 miljonit, millest 1,2 miljonit eurot tuleb Euroopa Liidu Ühtekuuluvusfondist. ■



Balti jaama piirkond saab uue ilme



Vana-Kalamaja tänava ja Balti jaama esise tänavaruumi arhitektuurivõistlusele laekus tähtjaks kaheksa võistlustööd.

Arhitektuurivõistluse eesmärgiks on leida terviklik uus ruumiline lahendus Vana-Kalamaja tänavaruumile ja Balti jaama lähirongide paviljoni ümbritsevale alale. Tänavaruumi ümberkujundamise üheks eesmärgiks on jalakäijate ja ratturite liikumisvõimaluste parandamine.

Oluliseks linnaehituslikuks eesmärgiks on ka Tallinna vanalinna ja mereäärt tunnetatavalt ühendava esindusliku avaliku ruumi loomine, mille üheks eelduseks on jalakäijatele ja ratturitele tänava tasandil Toompuiestee ületamise võimaldamine.

Pärast tööde hindamist ning parima väljavalmist pannakse võistlustööd näitusele, kõigil on võimalik töödega tutvuda ning avalikult arutelul edasise projekterimise aluseks saavale või-

nutööle muudatus- ja parandusettepanekuid teha.

Arhitektuurivõistlusel otsiti lahendust ka Kalamaja keskvaljakule ja Balti jaama lähirongide paviljoni ette loodavale platsile.

Projekti realiseerumisel valmiv tänavaruum peab olema piirkonna miljöödele toetav ning arvestama Vana-Kalamaja tänava elanike ja kogukonna elukeskkonnaga ja vajadustega. Võitjad kuulutatakse välja oktoobri esimesel poolel. ■

Valijakaart

Enne valimisi saadetakse valijale tema registrijärgsele elukoha aadressile valijakaart. Kui isiku @eesti.ee e-posti aadress on suunatud igapäevaselt kasutatavale e-posti aadressile, saadetakse valijale e-valijakaart e-postkasti ning sellisel juhul paberil valijakaarti valijale ei edastata. Valijakaart saadetakse valijale hiljemalt 20. päeval enne valimispäeva.

Valijakaart on vaid informatiivse sisuga, seda ei ole vaja valimisjaoskonda kaasa võtta. Valijakaardil on andmed hääletamise aja ja koha kohta ning jaoskonnakomisjoni telefoninumber. Valijakaardi kättesaamine kinnitab, et isik on kandud valijate nimekirja.

Valija, kes 15. päeval enne valimispäeva ei ole valijakaarti saanud või kelle valijakaardile kantud andmetes on vigu, võib pöörduda avaldusega linnaosa valitsuse poole selgituse saamiseks või viigade parandamiseks. Oma elukohaandmeid saate kontrollida ka kodanikuportaalis <https://www.eesti.ee/>. Täpsem teave telefonilt 6457057, Põhja-Tallinna rahvastikuregister.

Kodus hääletamine

Kui Te ei saa terviseseisundi või muu mõjuva põhjuse tõttu hääletada valimispäeval hääletamisruumis, võite taotleda hääletamist kodus.

Kodus hääletamiseks peate esitama elukohajärgsele linnaosavalitsusele või jaoskonnakomisjonile valimispäeval kuni kella 14.00-ni kirjaliku taotluse. Kodus hääletamise taotluse võite esitada ka telefoni teel elukohajärgsele jaoskonnakomisjonile valimispäeval kella 9.00-st kuni 14.00-ni. Jaoskonnakomisjoni telefoninumbri leiate oma valijakaardilt.

Kodus hääletamise taotlus peab sisaldama:

- valija nime;
- valija isikukoodi;
- valija aadressi;
- valija sidevahendi numbrit;
- kodus hääletamise põhjust.

Taotluses tuleb märkida kodus hääletamise taotlemise põhjus. Näiteks terviseseisund, kõrge iga, rasked teelud, transpordivõimaluste puudumine jne.

Kui jaoskonnakomisjon leiab, et taotlus ei ole põhjendatud, teavitab ta Teid taotluse rahuldamata jätmise asjaoludest.

Kodus hääletamist korraldavad vähemalt kaks jaoskonnakomisjoni liiget, kes saavad Teie asukohta. Te annate hääletamisedeli saamise kohta allkirja kodus hääletavate valijate nimekirja allkirjalahtrisse. Pärast hääletamisedeli täitmist murrate sedeli kokku ning lasete selle hääletamiskasti.

Leia oma valimisjaoskond kaardilt

Siseministeerium tellis 2017. aasta kohalike omavalitsuste volikogude valimisteks oma infotehnoloogia- ja arenduskeskuselt valimiste kaardirakenduse. See võimaldab igal valijal leida oma valimisjaoskond kaardilt, kui isik teab oma rahvastikuregistrijärgset elukoha aadressi.

Oma valimisjaoskonna leidmiseks mine lehele <https://valimised.rahvastikuregister.ee/>. Sisetä oma rahvastikuregistrijärgne elukoha aadress (maja täpsusega) ja vajuta enterile.

Valimistulemuste kindlakstegemine

Valimistel võivad osaleda nii erakonnad, valimisliidud kui üksikkandidaadid. Erakond saab kandidaadid üles seada igas vallas või linnas. Valimisliit moodustatakse ühes vallas või linnas ja ta saab osaleda valimistel ainult selles vallas või linnas.

Valitava volikogu suurus varieerub olenevalt valla või linna elanike arvust.

Vallas või linnas võib olla moodustatud üks või mitu valimisringkonda. Hääletamistulemuste alusel teeb valla või linna valimiskomisjon kindlaks valimistulemused igas valimisringkonnas eraldi.

Tallinnas on kolmeastmeline valimistulemuste kindlakstegemise süsteem ja lõplikud valimistulemused tehakse kindlaks ülelinnaliselt kompensatsioonimandaatidena.

Eelhääletamine

Eestis kehtivad valimisseadused ja rahvahääletuse seadus näevad ette võimalused hääletamiseks ka enne valimispäeva.

Soovitatav on aegsasti hinnata, kas Teil on võimalik hääletada elukohajärgses valimisjaoskonnas valimispäeval. Võimaluse puudumisel saab kasutada teisi hääletamisviise.

Elektrooniline hääletamine algab kümnendal päeval enne valimispäeva alates kella 9.00. Elektrooniline hääletamine toimub kuni neljanda päevani enne valimispäeva (kolmapäev) kella 18.00-ni.

Kümnendast päevast kuni seitsmenda päevani enne valimispäeva avatakse igas maakonnakeskuses vähemalt üks valimisjaoskond, kus kõik valijad saavad hääletada väljaspool oma elukohta. Hääletamine algab kell 12.00, lõpeb kell 20.00.

Kõik valimisjaoskonnad avatakse eelhääletamiseks kuuendal päeval enne valimispäeva (esmaspäeval). Hääletamine toimub kolme päeva jooksul kell 12.00 kuni 20.00.

Valimispäevale eelneval neljapäeval, reedel ja laupäeval hääletamist ei toimu.

Valimispäeval hääletamine

Valimispäeval algab hääletamine kell 9.00 ja lõpeb kell 20.00.

Valimispäeval saate Te hääletada üksnes selles valimisjaoskonnas, mille valijate nimekirja Te olete kantud. Oma elukohajärgse valimisjaoskonnas asukohta kohta saate Te teavet valijakaardilt või valimiste veebilehelt.

Valimispäeval saab hääletada ainult valimisjaoskonnas asuvas hääletamisruumis või taotleda hääletamist kodus.

Valimisjaoskonda minnes võtke kindlasti kaasa isikut tõendav dokument. Isikut tõendavad dokumendid on näiteks:

- isikutunnistus (ID-kaart)
- Eesti kodaniku pass
- diplomaatiline pass
- meremehe teenistusraamat
- juhuluba
- pensionitunnistus

Iga valija hääletab ise ja oma hääleõigust ei saa kellelegi teisele loovutada ka volikirja alusel.

Jaoskonnakomisjoni liige annab Teile valijate nimekirja alusel hääletamisedeli.

Hääletamisedeli saamise kohta annate Te allkirja valijate nimekirja allkirjalahtrisse.

Te täidate hääletamisedeli ise, tehes seda hääletamiskabiinis.

Kui Te ei ole füüsilise puude tõttu ise võimeline hääletamisedelit täitma, võib seda Teie palvel ja juuresolekul teha teine valija, kuid mitte kandidaat.

Hääletamisedelile tuleb Teil selleks ettenähtud kohta kirjutada ühe kandidaadi, kelle poolt Te hääletate, registreerimisnumber. Rahvahääletusel märgistatakse ristiga või mõne muu arusaadava märkega Teie poolt eelistatud lahter “jah” või “ei”.

Rikutud või defektiga hääletamisedel tuleb tagastada jaoskonnakomisjonile, kes annab teile uue sedeli. Kui Te olete hääletamisedelile juba märkinud oma valimisotsustuse, kriipsutage see enne sedeli jaoskonnakomisjonile tagastamist läbi nii, et otsustus ei ole loetav.

Valija ei või hääletamisedelit hääletamisruumist välja viia.

Pärast hääletamisedeli täitmist murdke sedel kokku ning andke see jaoskonnakomisjoni liikmele, kes lööb kokkumurtud hääletamisedeli välisküljele jaoskonnakomisjoni pitsati jäljendi.

Hääletamisedel tuleb Teil lasta hääletamiskasti ise. Kui Te ei ole füüsilise puude tõttu ise võimeline hääletamisedelit hääletamiskasti laskma, võib seda Teie palvel teha mõni teine valija Teie juuresolekul. ■

Valimisringkond nr 8, kandidaatide nimekiri

Erakond Isamaa ja Res Publica Liit

nr 241 HENDRIK AGUR
nr 242 ELLE KULL
nr 243 HENRIK AAVIK
nr 244 PEETER VÖSU
nr 245 KRISTJAN KALDMÄE
nr 246 HENN PÄRN
nr 247 MAREN URB
nr 248 AVE SARÖTŠEV
nr 249 ANDRES PIPERAL
nr 250 EDVIN NUGIS
nr 251 ANNIKA OJANGO
nr 252 AVE BREMSE
nr 253 ALLAN PALMKROON
nr 254 ELLEN JUNDAS
nr 255 PEEP TAMULA
nr 256 OLESJA TANDORF
nr 257 ANDRES UUSTALU
nr 258 SERGEI MÜLLER
nr 259 HINDREK TAMMISTE
nr 260 IGOR ŠAMBALOV
nr 261 KAIRE MAALMA
nr 262 PEEP RAUSMA
nr 263 RALF KAUP
nr 264 HELVE AADER
nr 265 ALEKSANDER PAIA
nr 266 TOIVO ALTVÄLJA
nr 267 VEIKO LUKMANN

Valimisliit Metroolinn

nr 281 ANDREI SOSNIN
nr 282 JULIA DIKANJOVA

Eesti Keskerakond

nr 717 YANA TOOM
nr 718 RAIMOND KALJULAI
nr 719 VLADIMIR VELMAN
nr 720 MÄRT SULTS
nr 721 ANDREI BIROV
nr 722 ENNO TAMM
nr 723 JULIA TIMERBULATOVA
nr 724 ANTON STALNUHHIN
nr 725 ALEKSEI SEMJONOV
nr 726 KASPAR KAUGIJA
nr 727 PEETER VÕSA
nr 728 LARISSA NOVOŽILOVA
nr 729 JULIANNA JURTSĚENKO
nr 730 HEIDY TAMME
nr 731 HANON BARABANER
nr 732 LYLIAN ALTMÄE
nr 733 SVETLANA ŠVEDOVITŠ
nr 734 ILONA UZLOVA
nr 735 ALEKSANDR KUKK
nr 736 SERGEI NIKONOV
nr 737 REET TREI
nr 738 ANNA KRÕLOVA
nr 739 AVE KALMUS
nr 740 TOOMAS LOO
nr 741 PAVEL BOITSOV
nr 743 VADIM ANTSUPOV
nr 744 JEKATERINA MATUSIHIS
nr 745 NIKOLAI MIZEROV
nr 746 SVETLANA ZAUGAROVA
nr 747 IGOR PISSAREV
nr 748 JELENA TEDER
nr 749 VLADIMIR BATANOV
nr 750 HELENI PRAKS
nr 751 OLEG MATVEJEV
nr 752 ANU HALLIK-JÜRGENSTEIN
nr 753 SERGEI ZAHHAROV
nr 754 MILENA POGODAJEVA
nr 755 TANEL GABTSĚENKO
nr 756 NATALJA BRINKEVITŠ
nr 757 HENRIK MUREL
nr 758 INGRID-MARET JUNISOV
nr 759 RENO HAINLA
nr 760 JELENA MATOJAN
nr 761 IGOR ZINOVJEV
nr 762 SIRJE LEETMAA
nr 763 ANDRUS KULL

nr 764 IVAN LUISKA
nr 765 SVETLANA OFITSEROVA
nr 766 JURI AFONIN
nr 767 INNA HMELNITSKAJA
nr 768 ALEKSEI SOKOLOV
nr 769 OLGA PALM
nr 770 ANTONINA KISSELJOVA
nr 771 VLADIMIR ZAHHAROV
nr 772 VERONIKA GRUBOVA
nr 773 EKATERINA TAMIYAR-ANISKEVICH
nr 774 RUSTAM KALININ
nr 775 VALERIA ŠTEINERT
nr 776 VLADIMIR BUHHANEVITŠ
nr 777 LJUBOV SAARMU
nr 778 MARK HMELNITSKI
nr 779 ALEKSANDER RUSSAKOV
nr 780 LJUDMILLA FITS
nr 781 NIINA RUSSAKOVA
nr 782 VADIM LJAGATŠOV

Eestimaa Ühendatud Vasakpartei

nr 815 ALLAN HANTSOM
nr 816 DENIS VESNUHHOV
nr 817 JULIA SOMMER
nr 818 NIKITA PÕŽ
nr 819 JULIA RUSAKOVA
nr 820 ARTUR LURICH
nr 821 ASTAROT BOGOMOLOV

Eesti Konservatiivne Rahvaerakond

nr 924 ARGO LUUDE
nr 925 RIHO RAUSMA
nr 926 MARJU ÕUNPUU
nr 927 URMAS SIEMER
nr 928 MEELIS KEERBERG
nr 929 ALDO MAKSIMOV
nr 930 MARGO MERISAAR
nr 931 KALEV MURU
nr 932 ALVAR KALJURAND
nr 933 INDREK ALLIKAS
nr 934 URMI BERNADT
nr 935 AKSEL WEILER
nr 936 URMAS VARM
nr 937 URMAS MÄGI

Sotsiaaldemokraatlik Erakond

nr 1046 SVEN MIKSER
nr 1047 KADRI KÕUSAAR
nr 1048 JAAK JUSKE
nr 1049 LEENA KIVISILD
nr 1050 JELENA ROOTAMM-VALTER
nr 1051 SIIM TUISK
nr 1052 SANDRA KAMILOVA
nr 1053 JÜRI MÄEMAT
nr 1054 INGRID TUKSAM
nr 1055 JOOSEP VIMM
nr 1056 AINO ALLIK
nr 1057 TAAVI HALLIKMA
nr 1058 ANDRES JUHAN BERNADT
nr 1059 TIIT TAMBERG
nr 1060 LEA NURMIS
nr 1061 RAMI MOREL
nr 1062 IVAR JUHKAM
nr 1063 VELLO KUKK
nr 1064 LENNART MÄNGLI
nr 1065 MIHKEL KANGUR

Savisaare Valimisliit ja Tegus Tallinn

nr 1157 REET KUDU
nr 1158 SERGEI JÜRGENS
nr 1160 VIKTOR LJUBARETS
nr 1161 PEETER TEDRE
nr 1162 NADEŽDA LEITŠENOK
nr 1165 ANDREI GRITSKOV

nr 1164 ELISABET ŠORINA
nr 1165 DENISS JERMAKOV
nr 1166 OLEG TESLA
nr 1167 VLADIMIR RAZUMOVSKI
nr 1168 KAUR-TOOMAS RAAG
nr 1169 VSEVOLOD SADOVNIKOV
nr 1170 DMYTRO GAIEVOI
nr 1171 VITALI PRISJAŽNÕI
nr 1172 ROMAN SAHHATOV
nr 1173 TIIT TROFIMOV

Eesti Reformierakond

nr 1262 JÜRGEN LIGI
nr 1263 YOKO ALENDER
nr 1264 OLAVI OTEPALU
nr 1265 ANDRES ARO
nr 1266 HELGE HALLIKA
nr 1267 ÜLLE MURMANN
nr 1268 SIGNE RIISALO
nr 1269 KRISTO ENN VAGA
nr 1270 KALEV KALLEMETS
nr 1271 KAIRI ALJAS
nr 1272 DAURI PAŠKOVSKI
nr 1273 KRISTINA SIMONOVA
nr 1274 LEMBIT KASS
nr 1275 LASSE MARK
nr 1276 AIN SEPPIK

Vaba Tallinna Kodanik

Valimisliit

nr 1348 ÕIE-MARI AASMÄE
nr 1349 AGE MINKA
nr 1350 MARIKE LAHT
nr 1351 PEETER-EERIK OTS
nr 1352 MARIKA ROOMERE
nr 1353 IRINA MADSEN
nr 1354 KARL TAKLAJA
nr 1355 KRISTIINA KULL
nr 1356 MATI ANDREAS
nr 1357 TÕNU TEEVEER
nr 1358 MARKO JÄRVSOO
nr 1359 MART KUUSK
nr 1360 ALAR VOITKA

Valimisliit Hääled – rahvusvahelised ja kohalikud hääled Tallinna õitsva tuleviku jaoks

nr 1367 JUHANA EIRIKKI KARI

Erakond Eestimaa Rohelised

nr 1449 ZÜLEYXA IZMAILOVA
nr 1450 FIDEELIA-SIGNE ROOTS
nr 1451 KRISTIIN KÕOSALU
nr 1452 JANA LEVITINA
nr 1453 MONA-LIISA LILLE
nr 1454 MARINA PUŠKAR
nr 1455 MARKKO MÄLL
nr 1456 SANDER JOHANNES LOIGOM
nr 1457 TIM HEINPÕLD
nr 1458 INDREK PAIDE
nr 1459 MADIS PÕLDSAAR
nr 1460 MARTIN LAIDLA
nr 1461 MARKUS ROBAM
nr 1462 MADIS LAUR
nr 1463 HELI PIISANG
nr 1464 KRISTJAN TAMM
nr 1465 RASMUS LAHTVEE

Valimisliit MEIE Tallinn

nr 1492 JANE SNAITH
nr 1493 RAIGO KAROTAMM
nr 1494 RANDO MEERITS
nr 1495 LEINO MASUR
nr 1496 HEIKI TREIER

Valimisliit Eesti Ellujäämisliikumine

nr 1513 EHA VILLEMS

Üksikkandidaat

nr 1521 ILMAR IBRAGIMOV

Põhja-Tallinna valimisjaoskonnad

Избирательные участки Пыхья-Таллинна

Valimisjaoskond nr 76

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Tallinna Kunstigümnaasium, Kopli tn 102a, telefon 5887 6475.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 76

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Tallinnской художественной гимназии (ул. Копли, 102а, телефон 5887 6475.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



Valimisjaoskond nr 77

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Põhja-Tallinna Noortekeskus, Kopli tn 98, telefon 5887 6495.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 77

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Молодежном центре Пыхья-Таллинна (ул. Копли, 98, телефон 5887 6495.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



Valimisjaoskond nr 79

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Stroomi Keskus, Tuulemaa tn 20, telefon 5887 7030.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Eelhääletamise ajal saavad selles jaoskonnas hääletada kõik valijad sõltumata elukohast.

Избирательный участок № 79

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в центре Stroomi Keskus (ул. Туулемаа, 20, телефон 5887 7030.)

Открыт в период досрочного голосования с 5 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

В период досрочного голосования на этом избирательном участке могут голосовать все желающие, вне зависимости от места жительства.



Valimisjaoskond nr 80

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Karjamaa Põhikool, Karjamaa tn 1, telefon 5887 7038.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 80

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Основной школе Карьямаа (ул. Карьямаа, 1, телефон 5887 7038.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



Valimisjaoskond nr 81

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Tallinna Salme Kultuurikeskus, Salme tn 12, telefon 5887 7045.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 81

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Tallинском культурном центре "Сальме" (ул. Сальме, 12, телефон 5887 7045.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



Valimisjaoskond nr 82

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Põhja-Tallinna Valitsus, Niine tn 2, telefon 5887 7131.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 82

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в управе Пыхья-Таллинна (ул. Ниине, 2, телефон 5887 7131.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

В период досрочного голосования на этом избирательном участке могут голосовать все желающие, вне зависимости от места жительства.



NB! Põhja-Tallinna Valitsus juhib valijate tähelepanu sellele, et kahe valimisjaoskonna asukohad on muutunud. Kõik valijad, kelle elukohajärgne valimisjaoskond asus Ranniku koolihoones, saavad sel aastal hääletada Stroomi keskses, aadressil Tuulemaa 20. Need valijad, kes käisid hääletamas Tallinna Transpordikoolis, saavad sel aastal hääletada Kaupluses Ülle, aadressil Tehnika tn 15. Aadressile Randa tn 3 registreeritud elanikud, Teie elukohajärgne valimisjaoskond nr 78 asub Pelguranna Lasteaia, Pelguranna tn 49. Infot valimiste kohta saab küsida Põhja-Tallinna LOVi numbri 6457057 ni valimiste eel kui ka valimiste ajal.

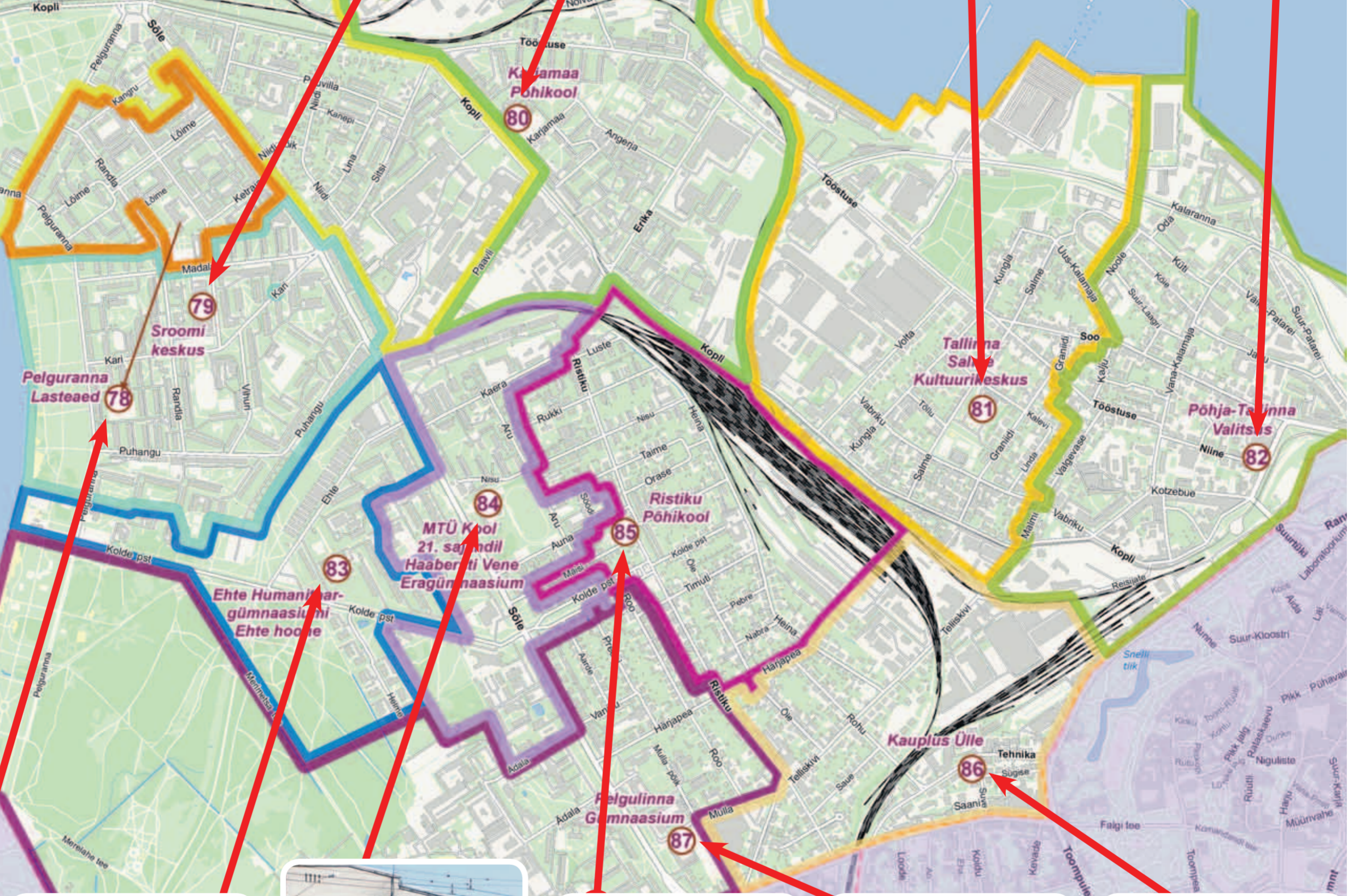
Внимание! Управа Пыхья-Таллинна обращает внимание избирателей на то, что местонахождение двух избирательных участков изменено.

Все избиратели, избирательный участок которых по месту жительства находился в здании школы Ранику, в этом году смогут проголосовать в центре Stroomi keskus по адресу ул. Туулемаа, 20.

Избиратели, голосовавшие ранее в Tallинской транспортной школе, в этом году смогут проголосовать в магазине Ülle по адресу ул. Техника, 15.

Зарегистрированные жители дома на ул. Ранда, 3, Ваш избирательный участок №78 находится в помещении детского сада Пельгуранна (ул. Пельгуранна, 49).

Информацию о выборах можно узнать по телефону управы Пыхья-Таллинна 645 7057 как перед выборами, так и во время выборов.



Valimisjaoskond nr 78

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Pelguranna Lasteaed, Pelguranna tn 49, telefon 5887 7021.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 78

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Пельгураннанском детском саду (ул. Пельгуранна, 49, телефон 5887 7021.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

Valimisjaoskond nr 83

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Ehte Humanitaargümnaasiumi Ehte hoone, Ehte tn 9, telefon 5887 7196.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 83

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в здании Эхте Эхтской гуманитарной гимназии (ул. Эхте, 9, телефон 5887 7196.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

Valimisjaoskond nr 84

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on MTÜ Kool 21 saajandil, Haabersti Vene Eragümnaasium, Sõle tn 40, telefon 5887 7217.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 84

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в НКО "Школа в XXI веке", Русская частная гимназия Хааберсти (ул. Сыле, 40, телефон 5887 7217.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

Valimisjaoskond nr 85

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Ristiku Põhikool, Ristiku tn 69, telefon 5887 7241.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 85

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Основной школе Ристикю (ул. Ристикю, 69, телефон 5887 7241.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

Valimisjaoskond nr 87

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Pelgurinna Gümnaasium, Mulla tn 7, telefon 5887 7272.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 87

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Пельгуриннанской гимназии (ул. Мулла, 7, телефон 5887 7272.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

Valimisjaoskond nr 86

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on kauplus Ülle, Tehnika tn 15, telefon 5887 7258.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Избирательный участок № 86

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в магазине Ülle (ул. Техника, 15, телефон 5887 7258.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.